

les élections הבחירות

Fiche de vocabulaire

| | | |
|--------------------------|---------------------------|-----------------|
| taux minimale | ah'ouze hah'assima | אחוז החסימה |
| taux de participation | ah'ouze hatsba'â | אחוז הצבעה |
| déception | akh'zava | אכזבה |
| médias | émtsaëy tik'shorète | אמצעי תקשורת |
| électeur | boh'ère | בוחר |
| a évincé | dah'ake, hévisse | דחק, הביס |
| occasion | hiz'dam'noute | הזדמנות |
| succès, réussite | héssègue | הישג |
| le parlement, Knesset | hak'néssète | הכנסת |
| le secteur arabe | hamigu'zare ha'âravi | המגזר הערבי |
| le camp "colombe" | hamah'ané hayoni | המחנה היוני |
| le camp national | hamah'ané haléoumi | המחנה הלאומי |
| le gouvernement | hamém'shala | הממשלה |
| l'élue | haniv'h'are | הנבחר |
| accord | hesskème, hessdère | הסכם, הסדר |
| la première chaîne | ha'âroutse harishone | הערוץ הראשון |
| estimations | ha'ârahote | הערכות |
| différence, écart | hefrèsh, hev'dèl, pa'âre | הפרש, הבדל, פער |
| a voté | hitsbi'â - léhatsbi'â | הצביע - להצביע |
| le public | hatsiboure | הציבור |
| a constitué | hékime - herkive | הקים, הרכיב |
| formation (gvrnement) | harkava | הרכבה |
| les résultats définitifs | hatotsa'ote hasofiote | התוצאות הסופיות |
| a démissionné | hit'patère - léhit'patère | התפטר - להתפטר |
| commission électorale | va'âdate habeh'irote | ועדת הבחירות |
| fraudes | ziyoufime | זיופים |
| a gagné | zakha b... , nitséah' | זכה ב-, ניצח |
| député | h'avère k'néssète | חבר כנסת |

| | | |
|-------------------------|-----------------------|-------------------|
| jour de congé | yome shabatone | יום שבתון |
| attirer des voix | lim'shokhe kolote | למשוך קולות |
| institutions | mos'dote | מוסדות |
| candidature | mo'âmadoute | מועמדות |
| siège (parlement) | moshave | מושב |
| le centre d'information | maté hasbara | מטה הסברה |
| a nommé | mina - lémanote | מינה - למנות |
| leader | man'higue | מנהיג |
| conférence de presse | méssibate îtonaïme | מסיבת עיתונאים |
| les élections | ma'ârèkhète b'h'irote | מערכת הבחירות |
| programme politique | mapate drakhime | מפת הדרכים |
| proches | mékoravime | מקורבים |
| comité central | merkaze hamiflagua | מרכז המפלגה |
| modéré | matoune | מתון |
| indécis | mit'lab'time | מתלבטים |
| faucon, radical | nètse | נץ |
| le Président de l'état | nessi hamedina | נשיא המדינה |
| branche, locale | snife | סניף |
| le décompte des voix | s'firate hakolote | ספירת הקולות |
| sondage(s) | sékère, s'karime | סקר, סקרים |
| position, point de vue | êmda | עמדה |
| politique | politi, médini | פוליטי, מדיני |
| isoloir | parguode | פרגוד |
| commentaires | parshanoute | פרשנות |
| bulletin de vote | pètèke | פתק |
| côté | tsade | צד |
| voix | kole - kolote | קול, קולות |
| extrémiste | kitsoni | קיצוני |
| urne | kalpi | קלפי |
| campagne électorale | kam'payne, massa | קמפיין, מסע הסברה |
| relations | k'sharime, yah'assime | קשרים, יחסים |

| | | |
|--------------------------|------------------|---------------|
| interview | ra'ayone itonai | ראיון עיתונאי |
| fond communautaire | réka âdati | רקע עדתי |
| liste | reshima | רשימה |
| pancarte | shélète, kraza | שלט, כרזה |
| défaite | t'voussa, mapala | תבוסה, מפלה |
| résultats | totsa'a | תוצאה |
| portefeuille ministériel | tike | תיק |
| soutien | t'mikha | תמיכה |
| propagande | ta'âmoula | תעמולה |
| rôle, fonction | taf'kide | תפקיד |
| période | t'koufa | תקופה |

Serge Frydman - ORT Villiers le Bel - Hebreu.org - Le 26 jan 2003 - 23 shvat 5763